



MAX T230HD

Manual de instalación rápida

Quick installation Guide

Guide d'installation rapide







MANUAL DEL USUARIO

**MAXT230HD**

Español

**Instrucciones de seguridad importantes**

1. Preste atención a todas las advertencias.
2. No utilice este aparato cerca del agua. Limpiar solamente con un paño seco.
3. No bloquee las aberturas de ventilación, instálelo según las instrucciones.
4. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiación, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
5. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado. Si el enchufe proporcionado no encaja en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
6. Proteja el cable de alimentación para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes y en el punto donde salen del aparato.
7. Utilice únicamente los accesorios incluidos especificados por el fabricante.
8. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
9. Consulte a personal de servicio cualificado para realizar el mantenimiento. Se requiere reparación cuando el aparato ha sufrido algún daño, como por ejemplo: el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia u otros líquidos, el aparato no funciona normalmente o el aparato se ha caído al suelo.
10. El enchufe de red se utiliza como dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible.
11. No se debe impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con objetos, como periódicos, manteles, cortinas, etc.
12. No se deben colocar sobre el aparato fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas.
13. Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de baterías.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. Las baterías no deben exponerse a calor excesivo como el sol, el fuego o similares.





Este símbolo indica que hay voltajes peligrosos dentro de esta unidad que representan un riesgo de descarga eléctrica.



El símbolo indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.



Este símbolo indica que el producto incorpora doble aislamiento entre la tensión de red peligrosa y las partes accesibles al usuario. Utilice sólo repuestos originales.



### Atención:

Cuando el aparato se encuentra en circunstancias electrostáticas, puede ocurrir un mal funcionamiento y el usuario debe restablecerlo.

## Características principales

- Cumple con los estándares DVB-T2 y H.264, AVC, H.265/HEVC, MPEG4, MPEG2
- Salida HDMI (hasta 1080i/p)
- Admite la visualización actual de EPG y el próximo programa de TV
- Admite configuración de software de 7 MHz y 8 MHz
- Cambio automático PAL y NTSC
- Soporta teletexto VBI y OSD, subtítulos, LCN
- 1 euroconector
- Soporte multilingüe
- Escaneo automático/manual
- Hasta 4000 canales de TV y Radio
- Controles parentales
- Pantalla LED de 4 dígitos
- Soporte USB para actualización de software, función Media Player y modulador RF.

## Contenido del paquete

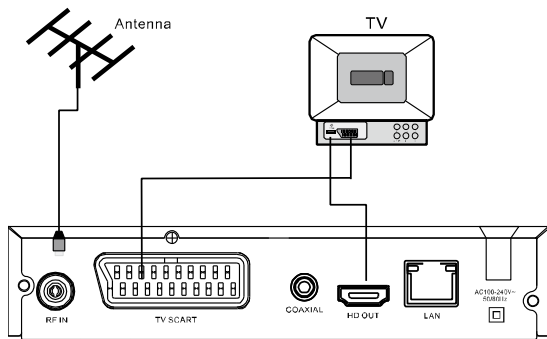
Antes de instalar el producto, verifique que tenga los siguientes elementos.

- Receptor DVB-T2 x1
- Mando a distancia x1
- Manual del usuario x1
- Pilas del tipo AAA x2

## Conexión a un televisor

Para una conexión de calidad del decodificador al televisor, utilice la conexión que se describe a continuación con adaptador SCART.

Para una conexión de la más alta calidad, utilice una conexión HDMI directa, consulte a continuación.



## Instalación

Después de que todas las conexiones se hayan realizado correctamente, encienda el televisor y asegúrese de que el receptor esté conectado a la corriente. Presione el botón de encendido para encender el receptor. Si usa el receptor por primera vez o lo restablece a la configuración predeterminada de fábrica, el menú principal aparecerá en la pantalla del televisor.



- (1). Seleccione [Idioma OSD] y presione DERECHA/IZQUIERDA para seleccionar un idioma
- (2). Seleccione [País] y presione DERECHA/IZQUIERDA para seleccionar su país de residencia
- (3). Seleccione [Búsqueda de canales] y presione DERECHA u OK para iniciar la búsqueda automática de canales.
- (4). Una vez que se complete la sintonización de canales, estará listo para mirar televisión.

## Operación básica

### 1. Administrar la configuración del programa

Botón MENÚ [Programa]. El menú ofrece opciones para ajustar la configuración de administración del programa. Seleccione una opción y presione OK o DERECHA para ajustar esa configuración. Presione el botón SALIR para salir del menú.

### 2. . Modifica del programa

Para cambiar las preferencias del programa (bloquear, omitir, marcar como favorito, mover o eliminar), debe acceder al menú Editar programa. Este menú requiere una contraseña para acceder. Ingrese la contraseña predeterminada '000000'.

#### 2.1 Establecer programa favorito

Le permite crear una lista corta de programas favoritos a los que puede acceder fácilmente.

#### 2.2 Ver programa favorito

Presione el botón FAV y aparecerá su menú favorito.

#### 2.3 Eliminare un programma TV o radio

Seleccione el programa y luego presione el botón 4 en el control remoto.

Presione Aceptar para eliminar el programa.

## 2.4 Salta programma TV o radio

Seleccione el programa que desea ignorar y presione el botón 2 en el control remoto.

Para confirmar y salir del menú, presione ESC.

## 2.5 Mover un programa de TV o radio

Seleccione su programa favorito, luego presione el botón 2 en el control remoto. Presione ARRIBA/ABAJO para mover el programa. Presione Aceptar para confirmar.

## 2.6 Programa de bloque

Puede bloquear programas seleccionados para su visualización restringida.

Seleccione su programa favorito, luego presione el botón 3 en el control remoto. Aparece un símbolo de candado. El programa ahora está marcado como bloqueado.

## 3. EPG (Guía electrónica de programas)

La EPG es una guía de televisión que muestra los programas programados con 24 horas de antelación para cada canal sintonizado. Presione el botón EPG en el control remoto para acceder a la guía.

## 4. Ordenar

Le permite ordenar canales entre las siguientes opciones: [LCN] - Ordenar canales en orden ascendente; [Nombre] - Ordenar canales alfabéticamente; [ID de servicio] - Ordenar canales por estación; [ONID] - Ordenar canales por frecuencia

## 5. LCN (número de canal lógico)

Active o desactive LCN.

## 6. Configuración de vídeo

Para acceder al menú, presione MENÚ y luego seleccione [Imagen]. El menú proporciona opciones para ajustar la configuración de vídeo. Presione ARRIBA/ABAJO para seleccionar una opción y presione DERECHA/IZQUIERDA para ajustar esa configuración. Presione ESC para salir del menú.

## 7. Búsqueda de canales

Para acceder al menú, presione MENÚ y seleccione [Búsqueda de canales].

El menú ofrece opciones para ajustar la configuración del canal de búsqueda.

Seleccione una opción y presione DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración.

Presione ESC para salir del menú.

### 7.1 Búsqueda automática

Busque e instale automáticamente todos los canales. Esta opción sobrescribe todos los canales preestablecidos.

### 7.2 Búsqueda manual

Instalar manualmente nuevos canales. Esta opción agrega nuevos canales sin cambiar la lista de canales actual.



## 8. Establecer la hora

Para acceder al menú, presione MENÚ y luego seleccione [Hora]. El menú proporciona opciones para ajustar la configuración de hora.

Presione ARRIBA/ABAJO para seleccionar una opción y presione DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración. Presione ESC para salir del menú.

## 9. Opción

Para acceder al menú, presione MENÚ y elija [Opción]. El menú ofrece opciones para ajustar el idioma del menú, el idioma de los subtítulos y el idioma del audio.

Seleccione una opción y presione DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración.

Presione ESC para salir del menú.

## 10. Configuración del sistema

Para acceder al menú, presione MENÚ y elija [Sistema]. El menú proporciona opciones para ajustar la configuración del sistema.

Presione la TECLA ARRIBA/ABAJO para seleccionar una opción y presione DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración.

Presione ESC para salir del menú.

## 11. USB

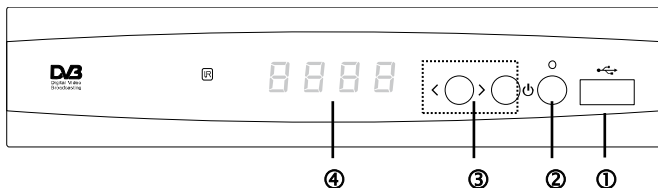
Para acceder al menú, presione el botón MENÚ y seleccione [USB]. El menú ofrece opciones para reproducir archivos de música y fotografías, puede admitir archivos MP3, WMA, JPEG, BMP. La unidad solo admitirá dispositivos USB con sistema de archivos FAT y FAT32. No admitirá el sistema de archivos NTFS.

### Nota:

- No podemos garantizar la compatibilidad (funcionamiento y/o alimentación) con todos los dispositivos de almacenamiento USB y no asumimos ninguna responsabilidad por cualquier pérdida de datos que pueda ocurrir al conectarse a esta unidad.
- Es posible que algunos dispositivos USB no se reconozcan correctamente.
- Incluso cuando estén en un formato compatible, es posible que algunos archivos no se reproduzcan o no se muestren dependiendo del contenido.

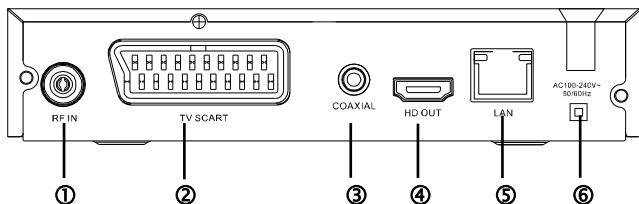
Panel Frontal y trasero

Guía del panel frontal:



1. PUERTO USB 2.0 para dispositivos de almacenamiento USB.
2. BOTÓN DE ENCENDIDO: Para encender/apagar la fuente de alimentación principal.
3. CH+/CH-: para cambiar de canal sin utilizar el mando a distancia.
4. VENTANA DE PANTALLA LED: para mostrar el número de canal.

Guía del panel trasero:



1. RF IN: toma de conexión de antena externa.
2. TV SCART: Toma SCART para conexión al televisor.
3. COAXIAL: Conector de salida coaxial.
4. HD OUT: Salida HDMI para conexiones de alta definición
5. LAN: puerto Ethernet
6. Cable de alimentación

## 12. MANDO A DISTANCIA

Para programar el control remoto para controlar el televisor, consulte las instrucciones en la parte posterior del control remoto.



Tasto	Funzione	Tasto	Funzione
Power (STANDBY)	Encender o poner en espera el producto	CH + CH -	Navegar por los menús. Seleccione el canal siguiente o anterior
Mute	Apagar o restaurar la salida de audio	VOL + VOL -	Navegar por los menús. Aumenta o disminuye el volumen.
SET	Le permite configurar el control remoto	TVIN	Le permite cambiar la fuente de TV.
SUB-T	Ver opciones de subtítulos (la disponibilidad depende del canal)	TT-X	Ver información de texto para el servicio actual (si está disponible)
FAV	Ver la lista de canales favoritos. Presione FAV nuevamente para acceder a otras listas de favoritos	L/R	Elección del idioma de audio
▶	Inicia o reanuda la reproducción multimedia	■	Detiene la reproducción multimedia
REC	Presione este botón para comenzar a grabar el programa.	GOTO	Seleccione el tiempo de grabación
◀◀	Busca hacia adelante durante la reproducción multimedia	▶▶	Búsquedas inversas durante la reproducción multimedia
◀◀	Salta a la pista anterior cuando reproduce contenido multimedia y salta al canal anterior cuando reproduce DTV.	▶▶	Salta a la siguiente pista durante la reproducción. multimedia y cambia al siguiente canal durante la reproducción DTV.
MENU	Activar el menú principal	EXIT	Útílice esta tecla para salir del menú actual
EPG	(Guía electrónica de programas) Activar la guía de programas.	INFO	Ver información sobre el canal actual
OK	Ingrese o confirme una operación, o muestre la ventana de Selección rápida cuando no haya ningún menú disponible en la pantalla.	BACK	-
0-9	Seleccione un canal o configuración	MEDIA	Le permite abrir archivos multimedia.
TV / RADIO	Pasa de la función TV a la función Radio y de la radio a la TV.	PAGE +/-	Página arriba/ Página abajo.





USER MANUAL

**MAXT230HD**

English

A solid black horizontal bar is located at the bottom of the page, below the text "English".

**Important safety instructions**

1. Beware of all warnings.
2. Do not use this device near water. Clean only with a dry cloth.
3. Do not block ventilation openings, install according to the instructions.
4. Do not install near heat sources such as radiation, heat sources, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
5. Do not disable polarized plug safety measures. If the supplied plug does not fit into the socket, consult an electrician to replace the obsolete outlet.
6. Protect the power cord from being stepped on or pinched, in particular in plugs, containers of competence and where they leave the appliance.
7. Use only the included accessories specified by the manufacturer.
8. Disconnect this device during lightning storms or when it is not used for long periods of time.
9. Only refer to the service personnel qualified for maintenance. Maintenance is necessary when the appliance has been damaged in any way for example: damaged power cord or plug, spilled liquid or objects fallen over the appliance, exposure to rain or other liquids, the appliance is not working properly or has fallen to the ground.
10. The main plug is used as a disconnect device and must remain easily usable.
11. Ventilation should not be hindered by covering ventilation openings with objects, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
12. No source of free flame, such as lit candles, should be placed on the device.
13. Attention must be paid to the environmental aspects of battery disposal.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this device to rain or moisture. Batteries should not be exposed to excessive heat such as sun, fire or the like.





The symbol indicates dangerous voltages within this unit that pose a risk of electric shock.



The symbol indicates important instructions for use and maintenance in the literature that accompanies this unit.



This symbol indicates that the product incorporates a double insulation between dangerous network voltage and user-accessible parts. Use only original spare parts.



**Attention:**

A malfunction may occur and must be restored by the user when the device is in electrostatic circumstances

**Main features**

- Fully comply with DVB-T2 e H.264, AVC, H.265/HEVC, MPEG4, MPEG2 standard
- HDMI output (up to 1080i/p)
- EPG display present/next TV program support
- Supports at 7 MHz and 8 MHz software setting
- PAL and NTSC Auto Switch
- Support VBI&OSD teletext, subtitles, LCN
- 1 Scart output
- Multi-language support
- Autoscan /Manual
- Up to 4000 channels
- Parental Control
- 4-digit LED display
- USB support for software update, optional Media Player & RF modulator function.

## Package content

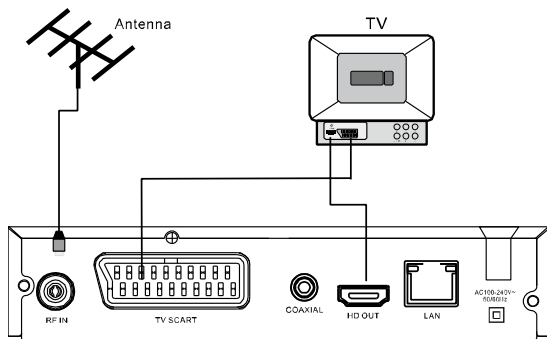
Before installing the product, make sure you have the following.

- DVB-T2 Decoder                   x1
- Remote Control                   x1
- User's Guide                       x1
- AAA Battery                       x2

## Connections

For a basic connection from the decoder to the TV, use the connection described below using SCART adapter.

For the highest quality connection use a direct HDMI connection, see below.





## Installation

After all connections have been made correctly, turn on the TV and make sure that the receiver is connected to the power supply. Press the power button to turn on the handset. If you are using the handset for the first time or are restored to Factory Defaults, the main menu will appear on the TV screen.



- (1). Select [OSD Language] and press RIGHT/LEFT to select a language
- (2). Select [Country] and press RIGHT/LEFT to select your country of residence
- (3). Select [Channel Search] and press RIGHT or OK to start automatic channel search
- (4). Once you've completed channel tuning, you're ready to watch TV

## Basic operation

### 1. Manage program settings

Key MENU [Program]. The menu offers options to adjust the program management settings. Select an option and press OK or RIGHT to adjust that setting. Press the EXIT button to exit the menu.

### 2. Changing the program

To change program preferences (block, skip, favorite, move, or delete), you must go to the Edit Program Menu. This menu requires a password to sign in. Enter the default password '000000'.

#### 2.1 Set favorite program

It allows you to create a shortlist of favorite programs that you can easily access.

#### 2.2 View favorite program

Press the FAV button and the favorite menu will appear.

#### 2.3 Delete a TV or radio show

Select the program, and then press button 4 of the remote control.

Press OK to delete the program.

#### 2.4 Skip TV or radio program

Select the program you want to ignore and press key 2 of the remotecontrol.

To confirm and exit the menu, press ESC.

## 2.5 Move a TV or radio show

Select your favorite program, and then press key 2 of the remote control. Press Up/Down to move the program. Press OK to confirm.

## 2.6 Lockout program

You can block programs that are selected for restricted viewing.

Select your favorite program, and then press button 3 of the remote control. The lock symbol appears. The program is now marked as locked.

## 3. EPG (Electronic Programme Guide)

The EPG is a TV guide that shows programmed programs 24 hours in advance for each tuned channel. Press the EPG button on the remote control to access the guide.

## 4. Order

Sort channels by the following options: [LCN] - Sort channels in ascending order; [Name] - Sort channels alphabetically; [Service ID] - Sort channels by station; [ONID] - Sort channels by frequency

## 5. LCN (logical channel number)

Set LCN on or off.

## 6. Video setting

To access the menu, press MENU and select [Picture]. The menu provides options for adjusting video settings. Press Up/Down to select an option and press RIGHT/LEFT to adjust that setting. Press ESC to exit the menu.

## 7. Channel Search

To access the menu, press MENU and select [Channel Search].

The menu offers options to adjust search channel settings.

Select an option and press RIGHT/LEFT to adjust the settings.

Press ESC to exit the menu.

### 7.1 Auto Find

Automatically search and install all channels. This option overwrites all preset channels.

### 7.2 Manual search

Manually search new channels. This option adds new channels without changing the list of current channels.

## 8. Setting the time

To access the menu, press MENU and select [Time]. The menu provides options for adjusting time settings.

Press Up/Down to select an option and press RIGHT/LEFT to adjust the setting. Press ESC to exit the menu.

## 9. Option

To access the menu, press MENU and choose [Option]. The menu offers options to adjust the menu language, subtitle language, and audio language.

Select an option and press RIGHT/LEFT to adjust the setting.

Press ESC to exit the menu.

## 10. System setup

To access the menu, press MENU and choose [System]. The menu provides options for adjusting system settings.

Press THE UP/DOWN BUTTON to select an option and press LEFT/RIGHT to adjust the setting.

Press ESC to exit the menu.

## 11. USB

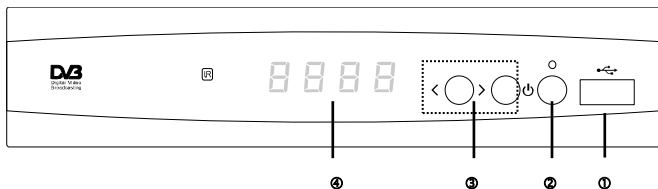
To access the menu, press the MENU button and select [USB]. The menu offers options for playing music and photo files, can support MP3, WMA, JPEG, BMP files. The drive will only support the USB device with FAT file system and FAT32. It will not support the NTFS file system.

### Note:

- We cannot guarantee compatibility (operation and/or power) with all USB storage devices and we take no responsibility for any data loss that may occur when connected to this drive.
- Some USB devices may not be recognized correctly.
- Even when they are in a supported format, some files may not play or appear depending on the content.

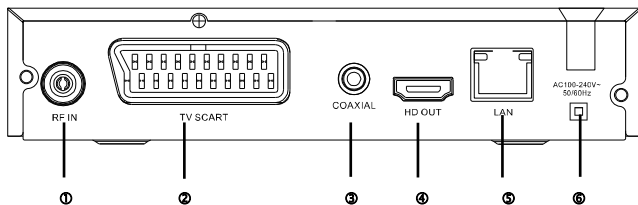
**Front and back panel**

**Front panel Guide:**



1. USB 2.0 Port: data input from USB storage devices.
2. POWER BUTTON: use to turn on/off the main power supply.
3. CH+/CH-: use to change channels without using the remote control.
4. LED DISPLAY WINDOW: use to display channel number.

**Rear panel Guide:**



1. RF IN: this socket connects to your external Aerial.
2. TV SCART: this socket connects to your TV.
3. COAXIAL: digital Audio Coaxial output jack
4. HD OUT: high-definition audio and video output used to connect to a HDMI device
5. LAN: ethernet port
6. Power cord cable

## 12. REMOTE CONTROL

Please read the instructions in the back of the remote control to program the remote control for TV controlling.



Key	Function	Key	Function
Power (STANDBY)	Switch the product on or standby	CH + CH -	Browse through menus. Select the next or previous channel.
Mute	Mute or Restore Audio Output	VOL FLIGHT -	Browse through menus. Increases or decreases the volume.
SET	Allows you to configure the remote control	TVIN (2010)	Allows you to change the source of the TV.
SUB-T	View subtitle options (availability depends on channel)	TT-X	View current service text information (if available)
Fav	Displays the list of favorite channels. Press FAV again to access other favorite lists	L/R	Choose audio language
▶	Start or resume media playback	■	Stop playing media
REC	Press this key to start recording the program	GOTO	Select recording time
◀◀	Performs forward searches during media playback	▶▶	Backward searches during media playback.
◀◀	Switch to the previous track while playing media and switch to the previous channel while playing DTV.	▶▶	Switch to the next track during playback and switch to the next channel while playing DTV.
MENU	Activate the main menu	EXIT	Use this key to exit the current menu.
EPG	(Electronic Programme Guide) Turn on the program guide	INFO	View information about the current channel.
OK	Enter or confirm a task or display the Quick Selection window when there is no menu on the screen.	BACK	-
0~9	Select a channel or setting	MEDIA	Allows you to open multimedia files.
TV / RADIO	Switch between the TV function to Radio function and from Radio to TV.	PAGE +/-	Page Up, Page Down





GUIDE UTILISATEUR

**MAXT230HD**

FRANÇAIS

A solid black horizontal bar is located at the bottom of the page, below the text "FRANÇAIS".

**Consignes de sécurité importantes**

1. Portez attention à tous les avertissements.
2. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
3. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation, installez selon les instructions.
4. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des rayonnements, des sources de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
5. Ne désactivez pas les mesures de sécurité de la fiche polarisée. Si la fiche fournie ne rentre pas dans la prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
6. Protégez le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, en particulier dans les fiches, les conteneurs de compétence et l'endroit où ils quittent l'appareil.
7. N'utilisez que les accessoires inclus spécifiés par le fabricant.
8. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
9. Adressez-vous uniquement au personnel de service qualifié pour l'entretien. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple : cordon d'alimentation ou fiche endommagés, liquide renversé ou objets tombés sur l'appareil, exposition à la pluie ou à d'autres liquides, l'appareil ne fonctionne pas correctement ou est tombé au sol.
10. La prise principale est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
11. La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets, tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
12. Aucune source de flamme libre, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
13. Une attention particulière doit être accordée aux aspects environnementaux lors du changement des piles.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.







Le symbole indique des tensions dangereuses à l'intérieur de cet appareil qui présentent un risque de choc électrique.



Le symbole indique des instructions importantes pour l'utilisation et l'entretien dans la documentation qui accompagne cet appareil.



Ce symbole indique que le produit intègre une double isolation entre la tension réseau dangereuse et les pièces accessibles à l'utilisateur. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.



**Attention:**

Un dysfonctionnement peut survenir et doit être restauré par l'utilisateur lorsque l'appareil se trouve dans des circonstances électrostatiques

**Caractéristiques principales**

- Entièrement conforme aux normes DVB-T2 et H.264, AVC, H.265/HEVC, MPEG4, MPEG2
- Sortie HDMI (jusqu'à 1080i/p)
- Prise en charge de l'affichage EPG du programme TV courant/suivant
- Prend en charge les paramètres logiciels à 7 MHz et 8 MHz
- Commutateur automatique PAL et NTSC
- Prise en charge du télétexte VBI et OSD, des sous-titres, de LCN
- 1 Sortie péritel
- Prise en charge multilingue
- Balayage automatique /Manuel
- Jusqu'à 4000 canaux
- Contrôle parental
- Affichage LED à 4 chiffres
- Prise en charge USB pour la mise à jour logicielle, lecteur multimédia en option et fonction de modulateur RF.

### Contenu du coffret

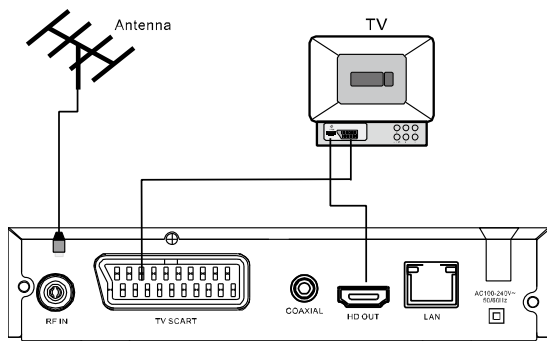
Avant d'installer le produit, assurez-vous d'avoir les éléments suivants.

- Décodeur DVB-T2           x1
- Télécommande            x1
- Guide de l'utilisateur    x1
- Pile AAA                    x2

### Connexions

Pour une connexion de base entre le décodeur et le téléviseur, utilisez la connexion décrite ci-dessous à l'aide d'un adaptateur péritel.

Pour une connexion de la plus haute qualité, utilisez une connexion HDMI directe, voir ci-dessous.



## Installation

Une fois que toutes les connexions ont été effectuées correctement, allumez le téléviseur et assurez-vous que le récepteur est connecté à l'alimentation électrique. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le combiné. Si vous utilisez le combiné pour la première fois ou si vous rétablissez les paramètres d'usine, le menu principal s'affiche sur l'écran du téléviseur.



- (1). Sélectionnez [Langue OSD] et appuyez sur DROITE/GAUCHE pour sélectionner une langue
- (2). Sélectionnez [Pays] et appuyez sur DROITE/GAUCHE pour sélectionner votre pays de résidence
- (3). Sélectionnez [Recherche de chaîne] et appuyez sur DROITE ou OK pour lancer la recherche automatique de chaînes.
- (4). Une fois que vous avez terminé le réglage des chaînes, vous êtes prêt à regarder la télévision

## Fonctionnement de base

### 1. Gérer les paramètres du programme

Touche MENU [Programme]. Le menu propose des options permettant d'ajuster les paramètres de gestion du programme. Sélectionnez une option et appuyez sur OK ou DROITE pour régler ce paramètre. Appuyez sur le bouton EXIT pour quitter le menu.

### 2. Modification du programme

Pour modifier les préférences du programme (bloquer, ignorer, mettre en favoris, déplacer ou supprimer), vous devez vous rendre dans le menu Modifier le programme. Ce menu nécessite un mot de passe pour se connecter. Entrez le mot de passe par défaut '000000'.

#### 2.1 Définir le programme favori

Il vous permet de créer une liste restreinte de programmes favoris auxquels vous pouvez facilement accéder.

#### 2.2 Voir le programme favori

Appuyez sur le bouton FAV et le menu favori apparaîtra.

#### 2.3 Supprimer une émission de télévision ou de radio

Sélectionnez le programme, puis appuyez sur le bouton 4 de la télécommande.

Appuyez sur OK pour supprimer le programme.

## 2.4 Sauter l'émission de télévision ou de radio

Sélectionnez le programme que vous souhaitez ignorer et appuyez sur la touche 2 de la télécommande. Pour confirmer et quitter le menu, appuyez sur ESC.

## 2.5 Déplacer une émission de télévision ou de radio

Sélectionnez votre programme préféré, puis appuyez sur la touche 2 de la télécommande. Appuyez sur Haut/Bas pour déplacer le programme. Appuyez sur OK pour confirmer.

## 2.6 Programme de cadenasage

Vous pouvez bloquer les programmes sélectionnés pour un affichage restreint.

Sélectionnez votre programme préféré, puis appuyez sur le bouton 3 de la télécommande. Le symbole du cadenas s'affiche. Le programme est maintenant marqué comme verrouillé.

## 3. EPG (Guide électronique des programmes)

L'EPG est un guide TV qui diffuse les programmes programmés 24 heures à l'avance pour chaque chaîne réglée. Appuyez sur le bouton EPG de la télécommande pour accéder au guide.

## 4. Ordonnement

Trier les canaux à l'aide des options suivantes : [LCN] - Trier les canaux dans l'ordre croissant ; [Nom] - Trier les canaux par ordre alphabétique ; [ID de service] - Trier les chaînes par station ; [ONID] - Trier les canaux par fréquence

## 5. LCN (numéro de canal logique)

Activer ou désactiver LCN.

## 6. Réglage de la vidéo

Pour accéder au menu, appuyez sur MENU et sélectionnez [Image]. Le menu propose des options permettant de régler les paramètres vidéo. Appuyez sur Haut/Bas pour sélectionner une option et appuyez sur DROITE/GAUCHE pour régler ce paramètre. Appuyez sur ESC pour quitter le menu.

## 7. Recherche de chaînes

Pour accéder au menu, appuyez sur MENU et sélectionnez [Recherche de chaîne].

Le menu propose des options permettant d'ajuster les paramètres du canal de recherche.

Sélectionnez une option et appuyez sur DROITE/GAUCHE pour ajuster les paramètres.

Appuyez sur ESC pour quitter le menu.

### 7.1 Recherche automatique

Recherchez et installez automatiquement toutes les chaînes. Cette option écrase tous les canaux prédéfinis.

### 7.2 Recherche manuelle

Recherchez manuellement de nouveaux canaux. Cette option permet d'ajouter de nouveaux canaux sans modifier la liste des canaux actuels.

## 8. Réglage de l'heure

Pour accéder au menu, appuyez sur MENU et sélectionnez [Heure]. Le menu propose des options permettant de régler les paramètres de l'heure.

Appuyez sur Haut/Bas pour sélectionner une option et appuyez sur DROITE/GAUCHE pour régler le réglage. Appuyez sur ESC pour quitter le menu.

## 9. Option

Pour accéder au menu, appuyez sur MENU et choisissez [Option]. Le menu propose des options permettant d'ajuster la langue du menu, la langue des sous-titres et la langue audio.

Sélectionnez une option et appuyez sur DROITE/GAUCHE pour régler le réglage.

Appuyez sur ESC pour quitter le menu.

## 10. Configuration du système

Pour accéder au menu, appuyez sur MENU et choisissez [Système]. Le menu propose des options permettant de régler les paramètres du système.

Appuyez sur le bouton HAUT/BAS pour sélectionner une option et appuyez sur GAUCHE/DROITE pour régler le réglage.

Appuyez sur ESC pour quitter le menu.

## 11. USB

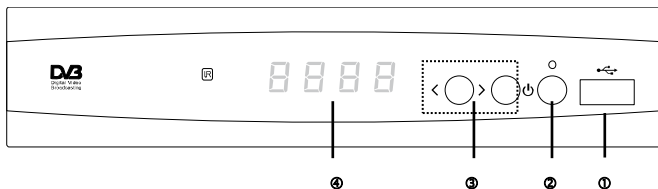
Pour accéder au menu, appuyez sur la touche MENU et sélectionnez [USB]. Le menu offre des options pour lire de la musique et des fichiers photo, peut prendre en charge les fichiers MP3, WMA, JPEG, BMP. Le lecteur ne prendra en charge que le périphérique USB avec le système de fichiers FAT et FAT32. Il ne prendra pas en charge le système de fichiers NTFS.

### Note :

- Nous ne pouvons pas garantir la compatibilité (fonctionnement et/ou alimentation) avec tous les périphériques de stockage USB et nous n'assumons aucune responsabilité pour toute perte de données pouvant survenir lors de la connexion à ce disque.
- Certains périphériques USB peuvent ne pas être reconnus correctement.
- Même lorsqu'ils sont dans un format pris en charge, certains fichiers peuvent ne pas être lus ou ne pas apparaître en fonction du contenu.

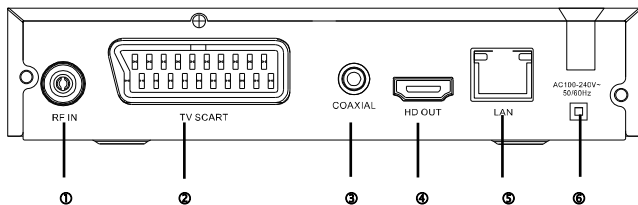
**Panneau avant et arrière**

## Guide du panneau avant:



1. Port USB 2.0 : entrée de données à partir de périphériques de stockage USB.
2. BOUTON D'ALIMENTATION : permet d'allumer/éteindre l'alimentation principale.
3. CH+/CH- : permet de changer de chaîne sans utiliser la télécommande.
4. FENÊTRE D'AFFICHAGE LED : à utiliser pour afficher le numéro de canal.

## Guide du panneau arrière:



1. RF IN : cette prise se connecte à votre antenne externe.
2. TV SCART : cette prise se connecte à votre téléviseur.
3. COAXIAL : prise de sortie audio coaxiale numérique
4. HD OUT : sortie audio et vidéo haute définition utilisée pour se connecter à un appareil HDMI
5. LAN : port Ethernet
6. Câble du cordon d'alimentation

## 12. TÉLÉCOMMANDE

Veillez lire les instructions à l'arrière de la télécommande pour programmer la télécommande pour le contrôle du téléviseur.



Touche	Fonction	Touche	Fonction
Power (STANDBY)	Allumez ou mettez le produit en veille	CH + CH -	Parcourez les menus. Sélectionnez le canal suivant ou précédent.
Mute	Couper le son ou restaurer la sortie audio	VOL FLIGHT -	Parcourez les menus. Augmente ou diminue le volume.
SET	Permet de configurer la télécommande	TVIN (2010)	Permet de changer la source du téléviseur.
SUB-T	Afficher les options de sous-titres (la disponibilité dépend de la chaîne)	TT-X	Afficher les informations textuelles du service actuel (le cas échéant)
Fav	Affiche la liste des chaînes favorites. Appuyez à nouveau sur FAV pour accéder à d'autres listes de favoris	L/R	Choisissez la langue de l'audio
▶	Démarrer ou reprendre la lecture multimédia	■	Stop playing media
REC	Appuyez sur cette touche pour démarrer l'enregistrement du programme	GOTO	Sélectionnez la durée d'enregistrement
◀◀	Effectue des recherches vers l'arrière pendant la lecture multimédia	▶▶	Recherches vers l'avant pendant la lecture multimédia.
◀◀	Passer à la piste précédente pendant la lecture d'un contenu multimédia et passer à la chaîne précédente lors de la visualisation d'une chaîne TNT.	▶▶	Passer à la piste suivante pendant la lecture et passer à la chaîne suivante lors de la visualisation d'une chaîne TNT.
MENU	Activer le menu principal	EXIT	Utilisez cette touche pour quitter le menu actuel.
EPG	(Guide électronique des programmes) Activer le guide des programmes	INFO	Affichez des informations sur le canal actuel.
OK	Entrez ou confirmez une tâche ou affichez la fenêtre de sélection rapide lorsqu'il n'y a pas de menu à l'écran.	BACK	-
0-9	Sélectionner un canal ou un paramètre	MEDIA	Permet d'ouvrir des fichiers multimédias.
TV / RADIO	Basculer entre la fonction TV et la fonction Radio et entre Radio et TV.	PAGE +/-	Page précédente, page suivante

**Fte Maximal Italia srlu**

via Edison 15, 42049 Calerno (RE), Italy

[info@maxital.it](mailto:info@maxital.it) | [www.maxital.it](http://www.maxital.it)

Inquadra il QR CODE per  
scaricare il manuale  
d'uso completo

